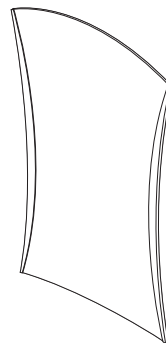


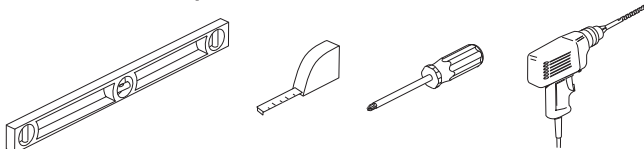
BRIZO®

WALL MIRROR ESPEJO DE PARED MIROIR MURAL

Models/Modelos/Modèles
69980
Series/Series/Seria



You may need
Usted puede necesitar
Articles dont vous pouvez avoir besoin:



CLEANING AND CARE

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

LIFETIME BATH ACCESSORIES AND FINISH LIMITED WARRANTY

All parts and finishes of the Brizo® bath accessories are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material & workmanship for as long as the original consumer purchaser owns their home.

Delta will replace, FREE OF CHARGE, during the warranty period, any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. Replacement parts may be obtained by calling 1-877-345-BRIZO (2749) (in the U.S. and Canada) or by writing to:

In the United States:
Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

In Canada:
Delta Faucet Canada
Technical Service Centre
420 Burbrook Place
London, ON N6A 4L6

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and even finish, but these are the only two things that are covered. LABOR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR, OR REPLACEMENT AS WELL AS ANY OTHER KIND OF LOSS OR DAMAGES ARE EXCLUDED. Proof of purchase (original sales receipt)

from the original consumer purchaser must be made available to Delta for all warranty claims. THIS IS THE EXCLUSIVE WARRANTY BY DELTA FAUCET COMPANY, WHICH DOES NOT MAKE ANY OTHER WARRANTY OF ANY KIND, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY.

This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of the warranty. This warranty is applicable to Brizo® bath accessories manufactured after January 1, 1995.

Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Any damage to this bath accessory as a result of misuse, abuse, or neglect, or any use of other than genuine Delta® replacement parts WILL VOID THE WARRANTY.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province. It applies only for Brizo® bath accessories installed in the United States of America, Canada, and Mexico.

© 2007, Masco Corporation of Indiana

LIMPIEZA Y CUIDADO DE SU LLAVE

Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótele con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DE LOS ACCESORIOS DE BAÑO Y SU ACABADO

Todas las piezas y acabados de los accesorios de baño de Brizo® están garantizados al comprador consumidor original de estar libres de defectos de material y fabricación durante el tiempo que el comprador consumidor original sea propietario de su casa.

Delta reemplazará, LIBRE DE CARGO, durante el período de garantía, cualquier pieza o acabado que pruebe tener defectos de material y/o fabricación bajo instalación normal, uso y servicio. Piezas de repuesto pueden ser obtenidas llamando al 1-877-345-BRIZO (2749) (en los Estados Unidos y Canadá) o escribiendo a:

En los Estados Unidos:
Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

En Canada:
Delta Faucet Canada
Technical Service Centre
420 Burbrook Place
London, ON N6A 4L6

Esta garantía es extensiva en lo que cubre el reemplazamiento de todas las piezas defectuosas y hasta el acabado, pero éstas son las únicas dos cosas que están cubiertas. CARGOS DE LABOR Y/O DAÑOS INCURRIDOS EN LA INSTALACIÓN, REPARACIÓN, O REEMPLAZAMIENTO COMO TAMBIÉN CUALQUIER OTRO TIPO DE PÉRDIDA O DAÑOS

ESTÁN EXCLUIDOS. Prueba de compra (recibo original de venta) del comprador consumidor original debe de ser disponible a Delta para todos los reclamos. ESTA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE DELTA FAUCET COMPANY, QUE NO HACE CUALQUIER OTRA GARANTÍA DE CUALQUIER TIPO, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN.

Esta garantía excluye todo uso industrial, comercial y de negocio, cuyos compradores se les da una garantía limitada extendida de cinco años desde la fecha de compra, con todos los otros términos de esta garantía aplicados, excepto el de duración de ésta. Esta garantía se aplica a los accesorios de baño de Brizo® fabricados después del 1ro de enero de 1995.

Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de manera que la limitación o exclusión arriba escrita puede no aplicarle a usted. Cualquier daño a este accesorio de baño como resultado del mal uso, abuso, o negligencia, o cualquier uso de piezas de repuesto que no sean las genuinas de Delta® ANULARÁN LA GARANTÍA.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede, también tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia. Aplica sólo a los accesorios de baño de Brizo® instalados en los Estados Unidos de Norte América, Canadá, y México.

© 2007, Masco Corporación de Indiana

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

GARANTIE À VIE LIMITÉE SUR LES ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN ET LEUR FINI

Toutes les pièces et tous les finis des accessoires de salle de bain Brizo® sont protégés par une garantie qui couvre les matériaux et la qualité d'exécution. Cette garantie s'applique à l'acheteur original aussi longtemps qu'il est propriétaire de sa maison.

Pendant la période de garantie, Delta remplacera GRATUITEMENT toute pièce ou tout fini, présentant une défécuosité de matériau ou un vice de fabrication pour autant que l'appareil ait été installé, utilisé et entretenu correctement. Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez communiquer par téléphone au numéro 1-877-345-BRIZO (2749) (aux États-Unis ou au Canada) et par écrit à l'une des adresses suivantes :

Aux États-Unis
Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280

Au Canada
Delta Faucet Canada
Centre de services techniques
420 Burbrook Place
London, Ontario N6A 4L6

La présente garantie s'applique au remplacement de toutes les pièces défectueuses, y compris le fini, et elle ne couvre que ces éléments. LES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE ET (OU) LES DOMMAGES PROVOQUÉS AU COURS DE L'INSTALLATION, DE LA RÉPARATION OU DU REMPLACEMENT D'UN ÉLÉMENT AINSI QUE LES PERTES OU DOMMAGES DE TOUTE AUTRE NATURE NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE. Toute réclamation en vertu de

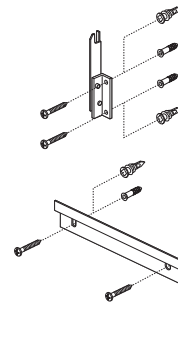
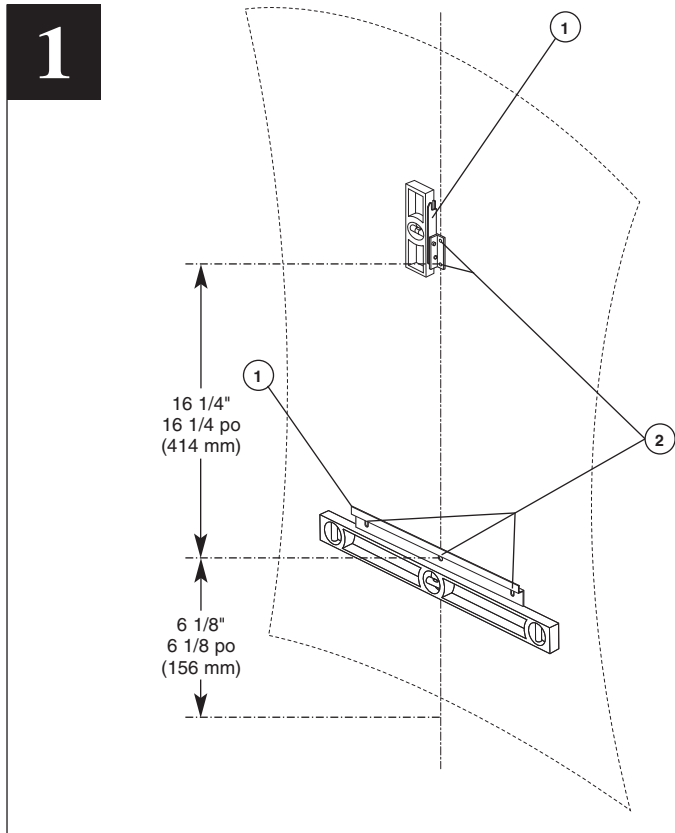
la présente garantie doit être adressée à Delta, accompagnée de la preuve d'achat (original de la facture) du premier acheteur. CETTE GARANTIE EST LA SEULE OFFERTE PAR DELTA FAUCET COMPANY OU DELTA FAUCET CANADA, SELON LE CAS. ELLE EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLÍCITE DE QUALITÉ MARCHANDE.

Les robinets installés dans un établissement industriel ou commercial ou dans une place d'affaires sont protégés par une garantie étendue de cinq ans qui prend effet à compter de la date d'achat. Toutes les autres conditions de la garantie de cinq ans sont identiques à celle de la présente garantie. La présente garantie s'applique aux accessoires de salle de bain Brizo® fabriqués après le 1er janvier 1995.

Dans les États ou les provinces où il est interdit d'exclure ou de limiter les responsabilités à l'égard des dommages indirects ou fortuits, les exclusions et les limites susmentionnées ne s'appliquent pas. Tous les dommages causés à cet accessoire de salle de bain à la suite d'un mauvais usage, d'un usage abusif, de négligence ou de l'utilisation de pièces de rechange autres que des pièces de rechange Delta® authentiques rendent la GARANTIE NULLE ET SANS EFFET.

La présente garantie vous donne des droits précis qui peuvent varier selon votre lieu de résidence. Elle s'applique uniquement aux accessoires de salle de bain Brizo® installés aux États-Unis, au Canada et au Mexique.

**TILTING MIRROR INSTALLATION:
 INSTALACIÓN DEL ESPEJO INCLINABLE:
 INSTALLATION DU MIROIR INCLINABLE:**



**Replacement Parts:
 Piezas de Repuesto:
 Pièces de rechange**

RP50680
 Mounting Hardware
 Herraje de Instalación
 Pièces de montage

Determine location of mirror on wall. Position the mounting bracket and tilting mechanism (1) as shown. The brackets should be level and in the center of the desired mirror location. Mark the location of the mounting bracket screw holes (2) on the wall. 16 1/4" from the center of the bottom hole on the tilting bracket to center of the hole on the mounting bracket.

NOTE: When mounted, the bottom of the mirror will be 6 1/8" below the screw holes of the bottom bracket.

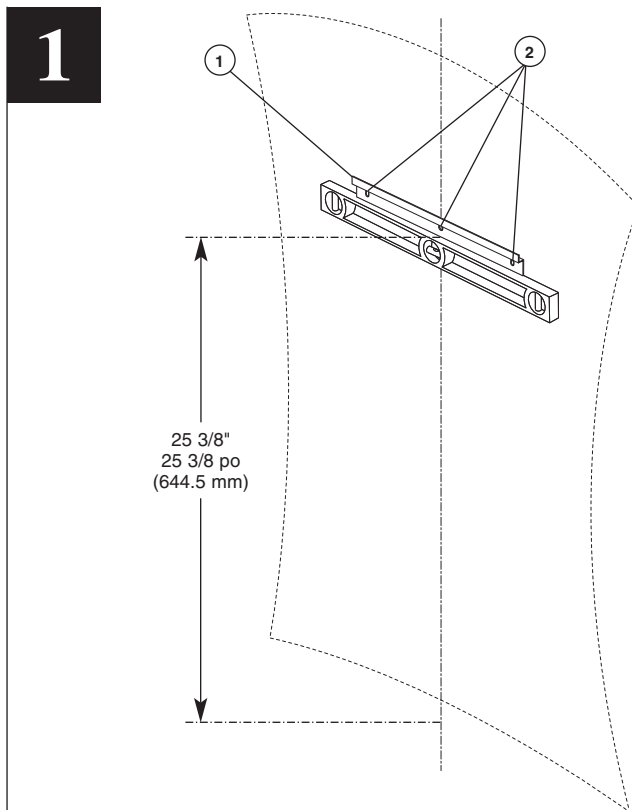
Determine la ubicación del espejo en la pared. Coloque el soporte de instalación y el mecanismo para inclinar (1) como se muestra. Las abrazaderas deben quedar niveladas y en el centro del sitio deseado en el espejo. Marque el sitio de los agujeros para la abrazadera de instalación (2) en la pared. 16 1/4" desde el centro del agujero inferior en el soporte que se inclina hasta el centro en el soporte de instalación.

NOTA: Cuando está instalado, la parte inferior del espejo estará a 6 1/8" por debajo de los agujeros de los tornillos en la parte inferior del soporte.

Déterminez l'emplacement du miroir sur le mur. Placez le support de montage et le mécanisme inclinable (1) comme le montre la figure. Les fixations doivent être de niveau et au centre de l'emplacement choisi pour le miroir. Marquez la position des trous de vis (2) de la fixation sur le mur. 16 1/4 po entre le centre du trou inférieur dans le support inclinable et le centre du trou dans le support de montage.

NOTE: la partie inférieure du miroir installé doit se trouver à 6 1/8 po sous les trous de vis du support inférieur.

**STATIONARY MIRROR INSTALLATION:
 INSTALACIÓN PARA EL ESPEJO ESTACIONARIO:
 INSTALLATION DU MIROIR FIXE:**



Determine location of mirror on wall. Position the mounting bracket (1) as shown. The bracket should be level and in the center of the desired mirror location. Mark the location of the mounting bracket screw holes (2) on the wall.

NOTE: When mounted, the bottom of the mirror will be 25 3/8" below the bottom of the mounting bracket.

Determine la ubicación del espejo en la pared. Coloque el soporte de instalación (1) como se muestra. El soporte deben quedar nivelado y en el centro del sitio donde desea el espejo. Marque el sitio de los agujeros para la abrazadera de instalación (2) en la pared.

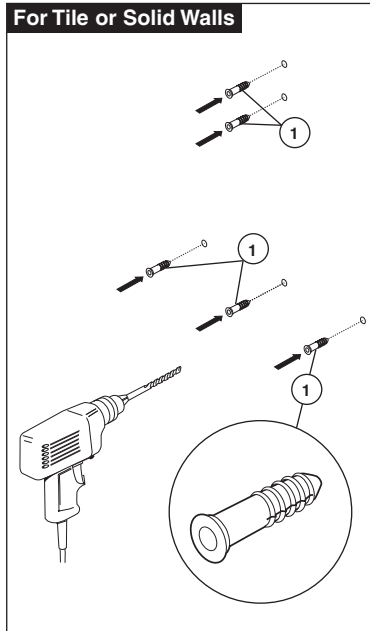
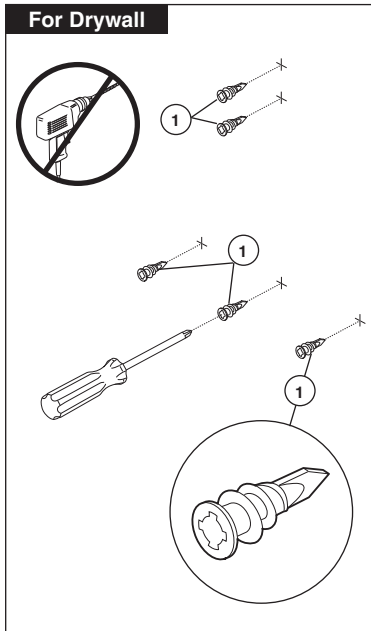
NOTA: Cuando instalado, la parte inferior del espejo estará 25 3/8" por debajo de la parte inferior del soporte de instalación.

Déterminez l'emplacement du miroir sur le mur. Placez le support de montage (1) comme le montre la figure. Le support doit être de niveau et au centre de l'emplacement choisi pour le miroir. Marquez la position des trous de vis (2) de la fixation sur le mur.

NOTE: Une fois le miroir monté, son rebord inférieur doit se trouver à 25 3/8 po sous le support de montage.

**TILTING MIRROR INSTALLATION:
 INSTALACIÓN DEL ESPEJO INCLINABLE:
 INSTALLATION DU MIROIR INCLINABLE:**

2



Remove bracket and install wall anchors.

For drywall - Use a Phillips screwdriver to insert the anchors (1). Push and turn the anchors in a clock-wise direction until flush with the wall surface. Do Not Drill. If wood cross bracing or a stud is present, pre-drill a 1/4" (6mm) diameter hole and install small plastic anchor.

For tile or solid walls - Drill 1/4" (6mm) holes then insert anchors (1) and tap flush with wall.

Quite la abrazadera e instale los soportes de pared.

Para muros en seco - Use un destornillador Phillips para introducir los soportes (1). Empuje y gire los soportes en dirección de las manecillas del reloj hasta que queden al ras con la superficie de la pared. No taladre. Si se encuentra con un arriostamiento transversal de madera o un perno, taladre antes un agujero de 1/4" (6mm) e instale un ancla plástica pequeña.

Para lozas y paredes sólidas - Taladre agujeros de 1/4" (6mm) y luego introduzca los soportes (1) y de golpecitos hasta que queden al ras con la pared.

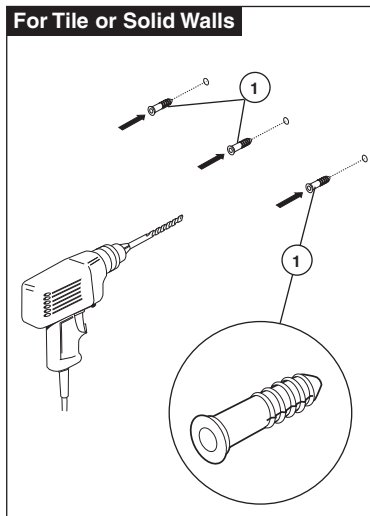
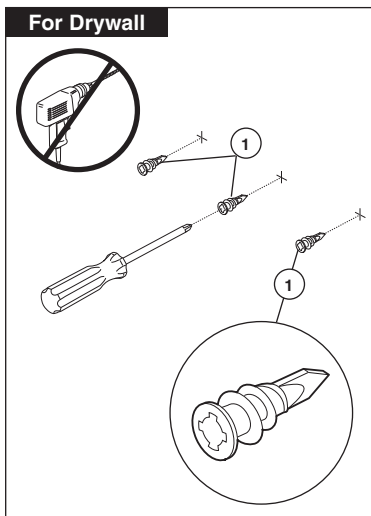
Enlevez le support et installez les ancrages muraux.

Dans le placoplâtre - À l'aide d'un tournevis Phillips, introduisez les ancrages (1). Enfoncez les ancrages et tournez-les dans le sens horaire jusqu'à ce qu'ils se trouvent à égalité de la surface du mur. Ne faites pas de trous à la perceuse. S'il y a une entretoise ou un montant, percez un trou de 1/4 po (6mm) de diamètre et installez un petit ancrage en plastique.

Dans les carreaux ou les murs pleins - Percez des trous de 1/4 po (6 mm), puis introduisez les ancrages (1) et frappez-les légèrement jusqu'à ce qu'ils soient à égalité de la surface du mur.

**STATIONARY MIRROR INSTALLATION:
 INSTALACIÓN PARA EL ESPEJO ESTACIONARIO:
 INSTALLATION DU MIROIR FIXE:**

2



Remove bracket and install wall anchors.

For drywall - Use a Phillips screwdriver to insert the anchors (1). Push and turn the anchors in a clock-wise direction until flush with the wall surface. Do Not Drill. If wood cross bracing or a stud is present, pre-drill a 1/4" (6mm) diameter hole and install small plastic anchor.

For tile or solid walls - Drill 1/4" (6mm) holes then insert anchors (1) and tap flush with wall.

Quite la abrazadera e instale los soportes de pared.

Para muros en seco - Use un destornillador Phillips para introducir los soportes (1). Empuje y gire los soportes en dirección de las manecillas del reloj hasta que queden al ras con la superficie de la pared. No taladre. Si se encuentra con un arriostamiento transversal de madera o un perno, taladre antes un agujero de 1/4" (6mm) e instale un ancla plástica pequeña.

Para lozas y paredes sólidas - Taladre agujeros de 1/4" (6mm) y luego introduzca los soportes (1) y de golpecitos hasta que queden al ras con la pared.

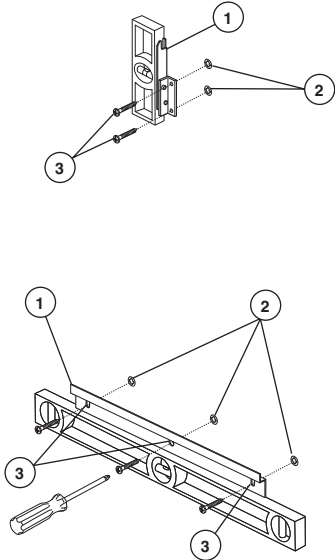
Enlevez le support et installez les ancrages muraux.

Dans le placoplâtre - À l'aide d'un tournevis Phillips, introduisez les ancrages (1). Enfoncez les ancrages et tournez-les dans le sens horaire jusqu'à ce qu'ils se trouvent à égalité de la surface du mur. Ne faites pas de trous à la perceuse. S'il y a une entretoise ou un montant, percez un trou de 1/4 po (6mm) de diamètre et installez un petit ancrage en plastique.

Dans les carreaux ou les murs pleins - Percez des trous de 1/4 po (6 mm), puis introduisez les ancrages (1) et frappez-les légèrement jusqu'à ce qu'ils soient à égalité de la surface du mur.

**TILTING MIRROR INSTALLATION:
 INSTALACIÓN DEL ESPEJO INCLINABLE:
 INSTALLATION DU MIROIR INCLINABLE:**

3

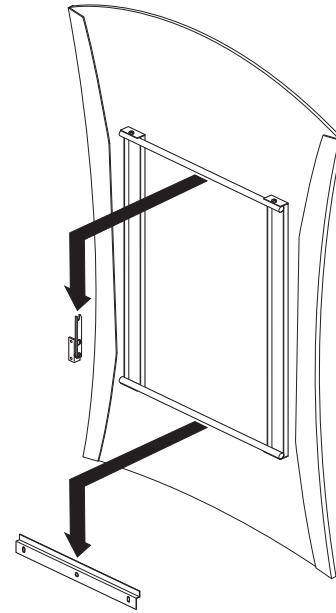


Position the mounting bracket and tilting mechanism (1) over anchors (2) and insert screws (3). Level mounting bracket and tighten all screws. Swing the tilting mechanism to the vertical position (flush against the wall).

Coloque el soporte de instalación y el mecanismo para inclinar (1) sobre los soportes (2) e introduzca los tornillos (3). Nivele el soporte de instalación y apriete los tornillos. Oscile el mecanismo de inclinación a la posición vertical (al ras contra la pared).

Placez le support de montage et le mécanisme inclinable (1) sur les ancrages (2) et introduisez les vis (3). Mettez le support de montage de niveau et serrez toutes les vis. Amenez le mécanisme inclinable à la verticale (contre le mur) en le faisant basculer.

4



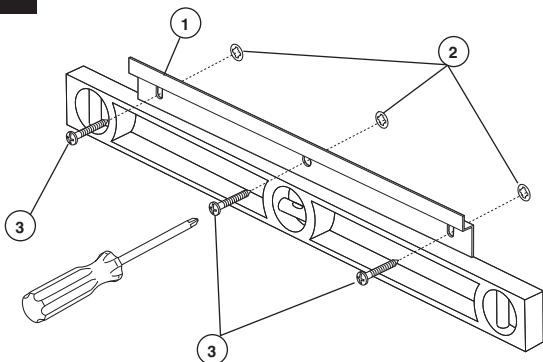
Slide mirror down wall until cross rods are engaged in tilting mechanism and mounting bracket.

Deslice el espejo hacia abajo en la pared hasta que las barras transversales encajen en el mecanismo de inclinación y el soporte de instalación.

Faites descendre le miroir contre le mur jusqu'à ce que les tiges transversales s'engagent dans le mécanisme inclinable et le support de montage.

**STATIONARY MIRROR INSTALLATION:
 INSTALACIÓN PARA EL ESPEJO ESTACIONARIO:
 INSTALLATION DU MIROIR FIXE:**

3

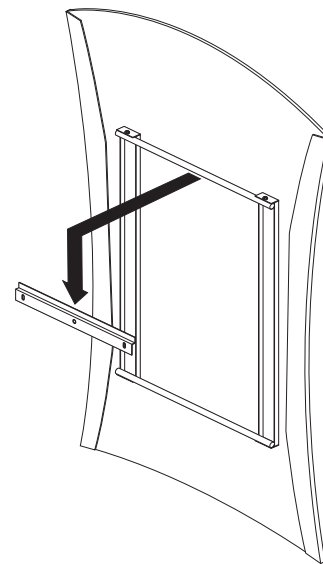


Position the mounting bracket (1) over anchors (2) and insert screws (3). Level mounting bracket and tighten all screws.

Coloque el soporte de instalación (1) sobre los soportes (2) e introduzca los tornillos (3). Nivele el soporte de instalación y apriete los tornillos.

Placez le support de montage (1) sur les ancrages (2) et introduisez les vis (3). Mettez le support de montage de niveau et serrez toutes les vis.

4



Slide mirror down wall until top cross rod is supported by the mounting bracket.

Deslice el espejo hacia abajo en la pared hasta que la barra horizontal quede aguantada ó sostenida por la pieza de soporte de instalación.

Faites descendre le miroir contre le mur jusqu'à ce que le tige transversale supérieure s'appuie sur le support de montage.